

DECT 221 DECT 225

Mode d'emploi



**Charger le(s) combiné(s) pendant
24 heures avant utilisation.**

PHILIPS

TABLE DES MATIERES

1 ENVIRONNEMENT ET SÉCURITÉ	3
2 INSTALLER VOTRE TÉLÉPHONE	4
INSTALLER VOTRE DECT 221/225	4
CHARGER LE COMBINÉ	4
CONFIGURER VOTRE DECT 221/225	5
SOUSCRIRE VOTRE COMBINÉ	5
3 A PROPOS DU TÉLÉPHONE	6
VOTRE COMBINÉ	6
BASES DECT 221 / 225	6
SYMBOLES SUR L'ÉCRAN DU COMBINÉ	7
NAVIGUER DANS LES MENUS	7
4 APPELER	8
PASSER UN APPEL	8
Pré-numérotation	8
Rappeler	9
Rappel du dernier numéro	9
Appeler depuis le répertoire	9
RACCROCHER	9
RÉPONDRE À UN APPEL	10
APPELS MAINS-LIBRES	10
RÉGLER LE VOLUME	10
ACTIVER LE MODE SECRET	10
NUMÉROTATION EN CHAÎNE	11
SIGNAL D'APPEL	11
Effectuer un second appel	11
Répondre à un second appel	11
5 UTILISER VOTRE RÉPERTOIRE	12
CONSULTER LES ENTRÉES DU RÉPERTOIRE	12
MÉMORISER UN NOM ET UN NUMÉRO	12
MODIFIER LES ENTRÉES DU RÉPERTOIRE	13
SUPPRIMER DES ENTRÉES DU RÉPERTOIRE	13
SUPPRIMER TOUT LE RÉPERTOIRE	13
6 JOURNAL DES APPELS	14
VOIR QUI VOUS A APPELÉ (LISTE DES APPELS)	14
Consulter le journal des appels	14
Appeler depuis le journal des appels	14
Sauvegarder une entrée du journal dans le répertoire	14
Supprimer une entrée du journal	15
Supprimer toute la liste des appels	15
VOIR QUI VOUS AVEZ APPELÉ (LISTE DES APPELS ÉMIS)	15
Consulter le journal des appels émis	15
Sauvegarder les entrées du journal des appels émis dans votre répertoire	15
Supprimer une entrée du journal des appels émis	16
Supprimer toute la liste des appels émis	16
7 PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE	17
PERSONNALISER L'ÉCRAN DE VOTRE TÉLÉPHONE	17
Renommer votre combiné	17
Régler la langue de votre téléphone	17
Activer/désactiver le rétro-éclairage	17
PERSONNALISER LES SONS DE VOTRE TÉLÉPHONE	18
Sélectionner la mélodie de la sonnerie du combiné	18
Sélectionner le volume de la sonnerie du combiné	18
Activer/désactiver les bips touches	18
8 FONCTIONS AVANCÉES	19
MODE DE NUMÉROTATION *	19
DURÉE DU SIGNAL D'APPEL *	19
9 SYSTÈME	20
SOUSCRIRE UN COMBINÉ	20
DÉSOSCRIRE UN COMBINÉ	20
CHANGER LE CODE RC	21
RÉINITIALISER	21

10 AUTRES FONCTIONS	22
BLOCAGE CLAVIER	22
Verrouiller le clavier	22
Déverrouiller le clavier	22
RACCOURCI CLAVIER POUR ACTIVER/DÉSACTIVER LA SONNERIE	22
INDICATEUR DE MESSAGES EN ATTENTE	22
RETROUVER UN COMBINÉ	22
11 UTILISER LES COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES	23
APPELER QUELQU'UN DANS LA MAISON	23
APPELER QUELQU'UN DANS LA MAISON ALORS QUE VOUS ÊTES DÉJÀ AU TÉLÉPHONE	23
TRANSFÉRER VOTRE APPEL SUR UN AUTRE COMBINÉ	24
FAIRE UNE CONFÉRENCE À 3	24
12 RÉPONDEUR DECT 225	25
L'ÉCRAN	25
ACTIVER/DÉSACTIVER LE RÉPONDEUR	26
ANNONCES D'ACCUEIL	26
Régler la langue de l'annonce d'accueil pré-définie *	26
Enregistrer une annonce d'accueil	27
Ecouter l'annonce d'accueil actuelle	27
Effacer une annonce d'accueil	27
MESSAGES ENTRANTS	27
Ecouter un message	28
Effacer un message	28
Effacer tous les messages	28
FILTRAGE D'APPEL	28
RÉGLAGE DU VOLUME	28
DÉLAI DE RÉPONSE	29
CODE D'INTERROGATION À DISTANCE	29
INTERROGATION À DISTANCE	30
Fonctions d'interrogation à distance	30
13 ANNEXE	31
RÉGLAGES PAR DÉFAUT	31
TÉLÉPHONE, RÉPONDEUR, UN PROBLÈME	32
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	33

I Environnement et sécurité

Information sécurité : Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

Raccordement électrique : Alimentation sur réseau 220-240 volts, courant alternatif monophasé, à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950.

Alimentation d'énergie du combiné : Le combiné est activé par deux batteries rechargeables NiMH, de type AAA I,2V 650mAh (HR10/44).

ATTENTION! L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse tel que défini par la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Connexion du téléphone : La tension du réseau est classifiée TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), telle que définie par la norme EN-950. En cas de coupure de courant, la communication est perdue.

Précautions d'utilisation :

- Ne pas mettre le combiné au contact de l'eau ou de la vapeur.
- Ne pas ouvrir le combiné, ni la base ou le chargeur car vous risqueriez de vous exposer à des tensions élevées.
- Evitez de mettre en contact les plots de chargement ou la batterie avec des objets conducteurs.
- La foudre peut endommager le téléphone. Veuillez à débrancher le bloc d'alimentation secteur ainsi que le cordon ligne des prises murales par temps orageux.
- Ne pas utiliser le combiné en atmosphère potentiellement explosive, par exemple en cas de fuite de gaz.

Protection de l'environnement : Veuillez vous conformer aux réglementations locales lorsque vous jetez les emballages, les batteries usagées ou votre ancien téléphone. Dans la mesure du possible, tentez de promouvoir le recyclage.

Le téléphone fonctionne en envoyant des ondes radio entre la base et le combiné. Si vous utilisez un appareil auditif, il se peut que vous soyez gêné par des interférences, qui se manifestent par des sifflements.

Nous recommandons de ne pas utiliser cet appareil à proximité d'équipements médicaux ou si vous utilisez un stimulateur cardiaque.

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec d'autres appareils électroniques, tels que les répondeurs téléphoniques, les TV et radios, les radio-réveils et les ordinateurs, lorsqu'ils sont placés trop près. Nous vous conseillons de placer la base à une distance d'au moins un mètre de ces appareils.



ATTENTION

N'utilisez que les câbles fournis dans la boîte, car vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil si vous utilisez des câbles dont la tension ou la polarité sont incorrectes.

Bloc d'alimentation de la base

Puissance d'entrée: 230 V 50 Hz

Puissance de sortie: 9VDC 500 mA (DECT 225xx)

Puissance de sortie: 9VDC 300 mA (DECT 221xx)

Bloc d'alimentation du chargeur

Puissance d'entrée: 230 V 50 Hz

Puissance de sortie: 9VDC 150 mA



ATTENTION

VOUS ENCOUREZ UN RISQUE D'EXPLOSION SI LES BATTERIES SONT REMPLACÉES PAR DES BATTERIES DE TYPE INCORRECT. Ne jamais utiliser de batteries non-rechargeables. N'utilisez que le type de batteries recommandé et fourni dans la boîte. Les batteries NiMH doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet, conformément à la réglementation locale relative à l'élimination des déchets.

Par la présente, Philips déclare que l'appareil DECT 221xx et DECT 225xx est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Ce produit peut être connecté que sur le réseau téléphonique analogique du pays inscrit sous la base.

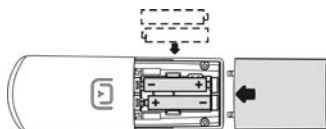
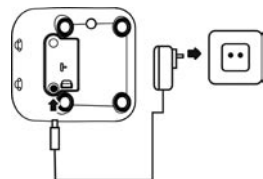
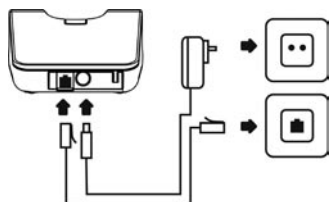
2 Installer votre téléphone

Installer votre DECT 221/225


1. Branchez le connecteur du bloc d'alimentation électrique dans la prise située à l'arrière de la base, puis raccordez l'autre extrémité à une prise secteur murale. Un bip vous informe que le téléphone est correctement installé (DECT 225 seulement).
2. Branchez le cordon ligne à la prise située à l'arrière de la base et à la prise téléphonique murale.
3. Dans les packs multicombinés, un chargeur et un bloc d'alimentation sont fournis avec chaque combiné supplémentaire. Branchez le connecteur du bloc d'alimentation électrique dans la prise située au-dessous du chargeur, puis raccordez l'autre extrémité à une prise secteur murale.
4. Insérez les deux batteries rechargeables de type NiMH AAA (fournies dans la boîte) dans le compartiment du combiné prévu à cet effet.

Note: La garantie ne pourra pas s'appliquer aux batteries et autres composants à durée de vie limitée et soumis à l'usure.

5. Remettez la trappe de la batterie en place en la faisant glisser jusqu'au bout dans son emplacement.
6. Posez le combiné sur la base ou le chargeur et laissez charger 24 heures d'affilée avant la première utilisation. Un bip vous informe que le combiné est correctement posé sur la base ou le chargeur. Il se peut que les symboles ne s'affichent pas immédiatement sur l'écran et que le combiné devienne chaud à la première charge. Ceci est normal.



Charger le combiné

Le symbole batterie vide  indique que les batteries doivent être rechargées. Placez le combiné sur la base ou le chargeur pour recharger les batteries. Lorsque le combiné atteint un niveau de charge très bas, il se met automatiquement en mode veille et l'écran affiche alors *NIU BATT.*

Prenez l'habitude de poser le combiné sur la base ou le chargeur pour le charger lorsque vous ne l'utilisez pas afin de toujours assurer sa complète charge.

Configurer votre DECT 221/225

Si vous habitez en France ou en Suisse il n'est pas nécessaire de changer le code de configuration : les réglages des paramètres de votre téléphone sont pré-configurés.

Si vous habitez en Belgique, vous devez entrer le code de configuration indiqué ci-dessous pour correctement activer la configuration du pays.

Avant de procéder aux réglages de configuration de votre téléphone, veuillez vous assurer que le combiné est souscrit et correctement relié à la base

Pays

Belgique



Note : Si vous avez acheté votre téléphone dans un des pays listés ci-dessus mais vous souhaitez l'utiliser dans un autre pays, vous pouvez changer le code de configuration afin d'activer les réglages pays appropriés, conformément au tableau ci-dessus. Vous devez toutefois changer le cordon ligne et l'adaptateur de l'appareil en fonction du pays où vous souhaitez l'utiliser.

Souscrire votre combiné

Vous devez souscrire votre combiné lorsque l'écran affiche *PARS ENREG* ou si vous souhaitez le désouscrire de sa base initiale pour le souscrire à une autre base. Vous pouvez souscrire jusqu'à 4 combinés à la base DECT 221 et jusqu'à 5 combinés à la base DECT 225.

Pour souscrire votre combiné :



1. Appuyez sur la touche **Menu**.
2. Sélectionnez *REGLAGES* et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez *INSCRIP* et appuyez sur la touche **OK**.
4. Avant de saisir le code de souscription (code RC), maintenez appuyée la touche **RECHERCHE DE COMBINÉ** de la base pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip de souscription (DECT 225 seulement). La base est alors en mode souscription. (Si le nombre maximum de combinés pouvant être associés à la base est atteint, elle émettra à l'inverse un bip de rejet (DECT 225 seulement) et vous ne pouvez pas souscrire de combiné supplémentaire. Voir section 9 – *Désouscrire un combiné* – pour désouscrire un combiné de sa base).
5. Entrez le code RC de la base (voir page 21) et appuyez sur la touche **OK**.

Pendant le temps de souscription, *CHERCH* apparaît sur l'écran du combiné.

Un bip de confirmation vous avertit que la souscription a été correctement effectuée et le nom et numéro du combiné s'affichent. Si la souscription a échoué, le combiné préalablement désouscrit affiche *PARS ENREG* et se connecte de nouveau à sa base initiale. Dans ce cas veuillez recommencer la procédure.

3 A propos du téléphone

Votre combiné



Touche Répertoire

Pour accéder au répertoire.
Pour enregistrer un nom ou numéro à partir de la pré-numérotation ou du journal des appels.



Touche OK & Rappel

Pour sélectionner un menu.
Pour consulter la liste des différentes informations sur les appels.
Pour accéder à la liste des appels émis.
Pour rappeler le dernier numéro composé.



Touche Prise de ligne & Haut-parleur

Pour prendre la ligne et répondre à un appel.
Pour activer/désactiver le haut-parleur.



Touche Fin & Retour

Pour raccrocher.
Pour revenir au menu précédent.



Touche Menu & Navigation vers le HAUT

Pour accéder aux menus.
Pour naviguer dans les menus vers le haut.
Pour augmenter le volume de l'écouteur pendant un appel.



Touche Journal & Navigation vers le BAS

Pour accéder à la liste des appels entrants.
Pour naviguer dans les menus vers le bas.
Pour diminuer le volume de l'écouteur pendant un appel.



Touche Etoile & Silence

Pour activer ou désactiver la sonnerie.



Touche Dièse, Blocage clavier & Pause

Pour insérer une pause.
Pour verrouiller le clavier.



Touche Intercom & Conférence

Pour effectuer des appels internes.
Pour mettre en place une conférence à 3.



Touche Signal d'appel

Pendant un appel envoyer un signal d'appel pour utiliser les services réseau.



Touche Correction & Secret

Pour couper ou réactiver le micro pendant un appel.
Pour corriger un chiffre ou supprimer une entrée.

Bases DECT 221 / 225



DECT 221














Touche recherche de combiné



DECT 225

Pour plus de détails concernant la base DECT 225 voir section 12 - Répondeur DECT 225, page 25.

Symboles sur l'écran du combiné

-  Affiche le niveau de charge des batteries. En charge, les barres batterie défilent de vide à pleine.
-  Un appel est en cours. Quand il clignote, ce symbole vous informe d'un appel entrant.
-  Vous avez reçu un nouveau message dans votre boîte vocale.
-  Le micro est coupé.
-  Il y a une nouvelle entrée dans le journal des appels ou le journal des appels est actuellement consulté.
-  Le répertoire est actuellement consulté.
-  Le haut-parleur du combiné est activé.
-  La sonnerie est désactivée.
-  Le combiné est souscrit et à portée de la base.
-  Il reste des chiffres à consulter à droite.
-  Il reste des chiffres à consulter à gauche.
-  D'autres options du menu sont disponibles en naviguant vers le haut.
-  D'autres options du menu sont disponibles en naviguant vers le bas.

Naviguer dans les menus

Votre téléphone dispose de nombreuses fonctions qui sont regroupées dans différents menus.

MENU RÉPERTOIRE

AJOUTER
EDITER
EFFACER
EFFACER TOUT

MENU SONS

MÉLODIE
VOLUME

MENU RÉGLAGES

BIPS TOUCHES
RÉTRO-ÉCLAIRAGE
RAPPEL*
MODE DE NUMÉROTATION*
NOM DU COMBINÉ
LANGUE DU RÉPONDEUR *
(DECT 225 seulement)
SOUSCRIPTION
EFFACER COMBINÉ
CODE RC
RÉINITIALISER

MENU LANGUE


4 Appeler

Passer un appel



1. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE** et attendez d'avoir la tonalité.
2. Composez le numéro que vous souhaitez appeler. Ce numéro s'affiche sur l'écran et l'appel est en cours.


Plus de 12 chiffres

Le symbole  s'affiche lorsque vous entrez plus de 12 chiffres.

Compteur d'appels

Le compteur d'appels indique sur l'écran la durée de l'appel en cours. Cette durée est exprimée en minutes et secondes (MM-SS) au cours de la première heure. Au-delà d'une heure d'appel, la durée est exprimée en heures et minutes (HH-MM).

Alerte "limite de portée"

Si vous vous éloignez trop de la base pendant un appel, un bip d'alerte retentit et le symbole  se met à clignoter. Vous devez alors vous rapprocher de la base pour ne pas perdre l'appel.

Alerte batterie faible


Si la batterie se décharge pendant un appel, une alarme vous avertit de la nécessité de recharger le combiné le plus rapidement possible avant qu'il ne s'éteigne. Si vous reposez le combiné sur la base ou le chargeur, vous perdrez l'appel en cours.

Pré-numérotation

La pré-numérotation vous permet de voir et de modifier le numéro que vous souhaitez appeler avant de le composer.

1. Entrez le numéro que vous souhaitez appeler. Il s'affiche sur l'écran.

Nombre de chiffres

Vous pouvez entrer jusqu'à 20 chiffres uniquement. Le symbole  s'affiche lorsque vous entrez plus de 12 chiffres.

Corriger des chiffres

Appuyez sur la touche **CORRECTION** pour corriger un chiffre incorrect.

Insérer une pause

Maintenez appuyée la touche **PAUSE**  pour insérer une pause. La lettre  s'affiche.



2. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE**.


Rappeler

Votre téléphone mémorise les 5 derniers numéros que vous avez composés. Seuls les 20 premiers chiffres sont enregistrés.

Pour rappeler l'un des 5 derniers numéros composés,



1. Appuyez sur la touche **RAPPEL**. Le dernier numéro composé apparaît.
2. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour sélectionner le numéro que vous souhaitez rappeler.

Note : le symbole  s'affiche si le numéro contient plus de 12 chiffres. Appuyez sur la touche **OK** pour visualiser les chiffres masqués.



3. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE**.

Rappel du dernier numéro

Cette fonction vous permet de rappeler le dernier numéro composé.



1. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE**.
2. Appuyez sur la touche **RAPPEL**.

Appeler depuis le répertoire



1. Appuyez sur la touche **REPertoire** pour accéder au répertoire.
2. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour atteindre le contact que vous souhaitez appeler. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche correspondant à la première lettre du nom du contact pour accéder directement au premier nom de la liste commençant par cette lettre.

Note : Appuyez sur la touche **OK** pour basculer entre le nom et le numéro du contact.



3. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE**.

Raccrocher




Appuyez sur la touche **FIN** ou reposez le combiné sur la base ou le chargeur.

Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et le symbole  clignote à l'écran.

Fonction Présentation du Numéro

Vous devez souscrire au service Présentation du Numéro auprès de votre opérateur pour utiliser cette fonction.

Si vous avez souscrit au service Présentation du Numéro et que vous recevez un appel d'un contact répertorié dans le journal des appels, le symbole  apparaît et le nom ou numéro de l'appelant est affiché. Lorsque le téléphone sonne, vous pouvez appuyer sur la touche **FIN** pour désactiver la sonnerie de cet appel. Lorsque le répondeur est activé, il répond aux appels (DECT 225 seulement).



Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE** pour répondre à l'appel.


Appels mains-libres

La fonction mains-libres vous offre la liberté de parler avec votre correspondant sans avoir à tenir constamment votre combiné. Elle permet également à d'autres personnes de se joindre à la conversation.

Pour activer le haut-parleur pendant un appel,



Appuyez sur la touche **HAUT-PARLEUR**.

Note : le symbole  apparaît et vous indique que le haut-parleur est activé.

Attention : L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veillez à en éloigner votre oreille.

Régler le volume

Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur pendant un appel. Il y a 3 niveaux de volume disponibles.



Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour régler le volume de l'écouteur ou du micro.

Activer le mode Secret

Pendant un appel, vous avez la possibilité de vous entretenir en privé avec quelqu'un sans que votre correspondant n'entende la conversation.

Pour couper/réactiver le micro pendant un appel,



Appuyez sur la touche **SECRET**.

Note : le symbole  apparaît et vous indique que la fonction secret est activée.

Numérotation en chaîne

Vous pouvez composer des numéros de téléphone à partir de numéros enregistrés dans votre répertoire et ce même après que vous avez pris la ligne. Vous pouvez enchaîner les numéros autant de fois que vous voulez.



1. Appuyez sur la touche **REPertoire**.
2. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour faire défiler les entrées du répertoire. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche correspondant à la première lettre du nom recherché pour accéder directement au premier nom de la liste commençant par cette lettre.

Note : Si vous décidez de ne pas enchaîner au numéro que vous composez un numéro du répertoire, appuyez simplement de nouveau sur la touche **REPertoire** pour abandonner.

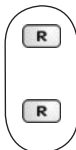


3. Appuyez sur la touche **OK**.

Signal d'appel

Vous pouvez utiliser la fonction signal d'appel pour effectuer ou recevoir un deuxième appel. Veuillez vous adresser auprès de votre opérateur pour souscrire à un abonnement et consulter les détails de ce service.

Effectuer un second appel



1. Appuyez sur la touche **SIGNAL D'APPEL** pour mettre en attente l'appel en cours. Vous entendez alors la tonalité.
2. Entrez le numéro du second appel, il se compose automatiquement.
3. Une fois que le second correspondant a répondu à votre appel, vous pouvez basculer entre les 2 appels en appuyant sur la touche **SIGNAL D'APPEL**.

Répondre à un second appel

Vous pouvez répondre à un second appel tandis que vous êtes déjà au téléphone, sans mettre fin à l'appel en cours. Pendant l'appel, un bip d'alarme vous rappelle régulièrement qu'un autre appel entrant est en cours.



1. Appuyez sur la touche **SIGNAL D'APPEL** pour mettre en attente l'appel en cours et répondre au second appel.

Présentation du numéro du second appel

Si vous avez souscrit au service Présentation du Numéro, le nom ou numéro du second correspondant est affiché à l'écran (dépend de votre abonnement).



2. Vous pouvez ensuite basculer entre ces 2 appels en appuyant sur la touche **SIGNAL D'APPEL**.

5 Utiliser votre répertoire

Votre répertoire vous permet de gérer vos contacts. Si vous disposez de plusieurs combinés, chacun possède son propre répertoire.

Consulter les entrées du répertoire

Votre répertoire peut mémoriser jusqu'à 30 entrées. Chacune peut contenir un nom de 8 lettres maximum et un numéro de 20 chiffres maximum.



1. Appuyez sur la touche **REPERTOIRE**.
2. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour faire défiler les entrées.
Vous pouvez aussi appuyer sur la touche correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez pour accéder directement au premier nom de la liste commençant par cette lettre.

Mémoriser un nom et un numéro



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REPERT** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **AJOUTER** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Utilisez le clavier numérique pour entrer un nom.

Saisir du texte ou des chiffres

Appuyez sur la touche contenant la lettre ou le chiffre que vous souhaitez saisir autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la lettre désirée apparaisse à l'écran.

Insérer un espace

Effectuez un appui court sur la touche | pour insérer un espace.

Effacer

Appuyez sur la touche **CORRECTION**  pour effacer une lettre ou un chiffre incorrect.



5. Appuyez sur la touche **OK** pour valider le nom.

Nom en double

Vous ne pouvez pas sauvegarder un nom qui existe déjà dans le répertoire. Modifiez le nom et essayez de nouveau.



6. Entrez le numéro de téléphone.
7. Appuyez sur la touche **OK** pour sauvegarder le numéro.

Ajouter une nouvelle entrée

Répétez les étapes 3 à 7 pour ajouter une nouvelle entrée au répertoire.

Modifier les entrées du répertoire

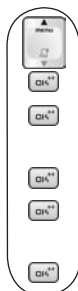


1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REPERT** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **EDITER** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour rechercher l'entrée que vous souhaitez modifier ou appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom recherché pour accéder directement au premier nom de la liste commençant par cette lettre.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner l'entrée et modifier le nom.
6. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer le changement du nom et modifier le numéro.
7. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer le changement du numéro.

Modifier une autre entrée

Répétez les étapes 3 à 7 pour modifier une autre entrée du répertoire.

Supprimer des entrées du répertoire



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REPERT** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **EFFACER** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Recherchez l'entrée que vous souhaitez supprimer.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner cette entrée.
6. Appuyez sur la touche **OK** plusieurs fois pour voir toutes les informations relatives à cette entrée jusqu'à ce que le message de confirmation de suppression de l'entrée apparaisse.
7. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Supprimer une autre entrée

Répétez les étapes 3 à 7 pour supprimer une autre entrée du répertoire.

Supprimer tout le répertoire

Au lieu de supprimer une à une chaque entrée du répertoire, vous avez aussi la possibilité de supprimer d'un coup tout le contenu du répertoire.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REPERT** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **EFF TOUT** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **OK** pour confirmer.

ATTENTION : une fois effacées, les entrées ne peuvent pas être récupérées.

6 Journal des appels

Voir qui vous a appelé (liste des appels)

Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro, votre téléphone sauvegarde automatiquement les 20 derniers appels entrants. Chaque entrée contient un nom de 8 lettres maximum et un numéro de 20 chiffres maximum.

Si vous disposez de plusieurs combinés, chacun possède sa propre liste des appels.

Ordre d'affichage

Si le nom du correspondant est disponible (dépend de votre abonnement), les 8 premières lettres sont affichées. Sinon, l'écran affiche les 12 premiers chiffres du numéro du correspondant.

Faire correspondre à une entrée du répertoire

Si le numéro de l'appelant correspond à une entrée du répertoire, le nom associé à cette entrée dans le répertoire est affiché à la place du nom dans la liste des appels.

Consulter le journal des appels



1. Appuyez sur la touche **JOURNAL**. Le nom du dernier appel entrant répertorié s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OK** pour voir le numéro.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **OK** pour voir la date et l'heure auxquelles l'appel a été reçu.

Note : Que vous soyez en train de consulter le nom, le numéro, la date ou l'heure d'un appel répertorié, en appuyant sur la touche **HAUT**, l'entrée suivante la plus ancienne s'affichera tandis que la touche **BAS** affichera l'entrée suivante la plus récente.

Appeler depuis le journal des appels



Vous pouvez rappeler un numéro contenu dans le journal des appels tandis que vous le consultez, et à condition que ce numéro de téléphone soit valide, en appuyant sur la touche **PRISE DE LIGNE**.

Sauvegarder une entrée du journal dans le répertoire

Pour sauvegarder le numéro de téléphone d'un membre de votre famille, d'un ami ou d'un collègue, vous pouvez sauvegarder les entrées du journal dans votre répertoire si elles n'y sont pas déjà répertoriées.

Tandis que vous consultez l'entrée du journal des appels que vous souhaitez sauvegarder,



1. Appuyez sur la touche **REPertoire**.
2. Modifiez le nom de l'appelant si nécessaire, ou entrez un nom si le nom de l'appelant n'est pas disponible.
3. Appuyez sur la touche **OK** pour sauvegarder le nom.
4. Modifiez le numéro si nécessaire.
5. Appuyez sur la touche **OK**.

Note : l'entrée du journal est maintenant sauvegardée dans le répertoire. Elle est toujours disponible dans la liste des appels mais le nouveau nom que vous avez entré s'affichera.

Supprimer une entrée du journal

Pendant que vous consultez l'entrée du journal que vous souhaitez supprimer,



1. Appuyez sur la touche **EFFACER**.
2. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Supprimer toute la liste des appels

Au lieu de supprimer une à une chaque entrée du journal, vous avez la possibilité de supprimer d'un coup tout le contenu du journal des appels. Tandis que vous consultez n'importe quelle entrée,



1. Maintenez appuyée la touche **EFFACER** jusqu'à ce que le message de confirmation s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OK**.

Voir qui vous avez appelé (liste des appels émis)

Votre téléphone mémorise les 5 derniers numéros que vous avez composés, chacun pouvant contenir jusqu'à 20 chiffres.

Si vous disposez de plusieurs combinés, chacun possède sa propre liste des appels émis.

Consulter le journal des appels émis



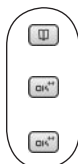
1. Appuyez sur la touche **OK**. Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Appuyez sur les touches **HAUT/BAS** pour faire défiler les 5 derniers numéros composés.
3. Appuyez sur la touche **OK** plusieurs fois pour consulter les détails des entrées de ce journal.

Faire correspondre à une entrée du répertoire

Si un numéro composé correspond à un numéro de téléphone répertorié dans le répertoire, le nom correspondant dans le répertoire sera affiché à la place du numéro composé.

Sauvegarder les entrées du journal des appels émis dans votre répertoire

Pendant que vous consultez un numéro composé que vous souhaitez sauvegarder,



1. Appuyez sur la touche **REPertoire**.
2. Entrez un nom pour ce numéro composé.
3. Appuyez sur la touche **OK** pour sauvegarder le nom.
4. Modifiez le numéro si nécessaire.
5. Appuyez sur la touche **OK**.

Note : l'entrée est maintenant sauvegardée dans le répertoire. Elle est toujours disponible dans le journal des appels émis mais le nouveau nom que vous avez entré s'affichera.

Supprimer une entrée du journal des appels émis

Pendant que vous consultez une entrée que vous souhaitez supprimer,



1. Appuyez sur la touche **EFFACER**.
2. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Supprimer toute la liste des appels émis

Au lieu de supprimer une à une chaque entrée du journal, vous avez la possibilité de supprimer d'un coup toutes les entrées de la liste des appels émis.

Pendant que vous consultez n'importe quel numéro composé,



1. Maintenez appuyée la touche **EFFACER** jusqu'à ce que le message de confirmation apparaisse.
2. Appuyez sur la touche **OK**.

7 Personnaliser votre téléphone

Votre téléphone dispose d'une sélection de réglages qui vous offrent la possibilité de personnaliser votre téléphone.

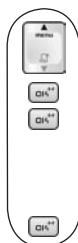
Les réglages pour personnaliser votre téléphone s'effectuent dans les différents éléments du menu. Vous pouvez à tout moment sortir du menu en cours ou annuler la confirmation en appuyant sur la touche **RETOUR**. Si vous maintenez appuyée la touche **RETOUR**, le téléphone abandonnera tout réglage et repassera en mode veille.


Personnaliser l'écran de votre téléphone

Renommer votre combiné

Vous pouvez changer le nom de votre combiné. Si vous disposez de plusieurs combinés, vous pouvez attribuer un nom différent à chaque combiné.

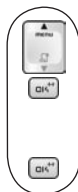
Le nom du combiné peut contenir jusqu'à 8 caractères, incluant des lettres de A à Z, des chiffres de 0 à 9 et des espaces.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLAGES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **NOM COM** et appuyez sur la touche **OK**. Le nom actuel du combiné s'affiche sur l'écran.
4. Modifiez le nom du combiné. Appuyez sur la touche **CORRECTION**  pour effacer le nom actuel et entrez le nouveau nom en utilisant les touches numériques.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Régler la langue de votre téléphone

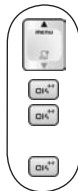
Vous pouvez choisir la langue de votre téléphone parmi la liste de langues disponibles. Une fois la langue changée, les menus et les messages sur l'écran s'affichent dans la langue sélectionnée.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **LANGUE** et appuyez sur la touche **OK**. La langue actuellement utilisée s'affiche à l'écran.
3. Sélectionnez la langue désirée.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Activer/désactiver le rétro-éclairage

L'écran du mobile s'éclaire lorsque le téléphone est utilisé.

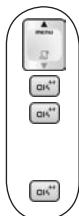


1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLAGES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **ECLAIRAGE** et appuyez sur la touche **OK**. Le réglage actuel s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez **ON** ou **OFF**.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Personnaliser les sons de votre téléphone

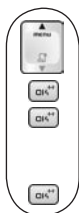
Vous pouvez attribuer à chaque combiné une mélodie et un niveau de volume différents.

Sélectionner la mélodie de la sonnerie du combiné



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **SONNERIE** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **MELODIE** et appuyez sur la touche **OK**. La mélodie actuelle s'affiche à l'écran et vous l'entendez.
4. Sélectionnez la mélodie désirée.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.


Sélectionner le volume de la sonnerie du combiné



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **SONNERIE** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **VOLUME** et appuyez sur la touche **OK**. Le niveau actuel s'affiche à l'écran et vous l'entendez.
4. Sélectionnez le niveau de volume souhaité.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

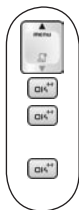
Attention: Il est fortement déconseillé de mettre le combiné sur son oreille quand il sonne.

Désactiver la sonnerie de votre combiné

Le symbole  apparaît à l'écran pour vous indiquer que la sonnerie est désactivée. Aucun son n'est alors émis pour signaler un appel entrant.

Activer/désactiver les bips touches

Les bips touches retentissent chaque fois que vous appuyez sur une touche du combiné.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **TOUCHEES** et appuyez sur la touche **OK**. Le réglage actuel s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez **ON** ou **OFF**.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

8 Fonctions avancées

Note : Votre combiné doit obligatoirement être associé à la base pour pouvoir utiliser les fonctions avancées décrites dans cette section.

Mode de numérotation *

Votre téléphone est réglé par défaut en mode de numérotation par fréquence vocale. Vous pouvez basculer en numérotation par impulsion si nécessaire.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **NUMEROTE** et appuyez sur la touche **OK**. Le réglage actuel s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez **TONALITE** ou **IMPULSN**.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Numérotation par fréquence vocale momentanée en mode numérotation par impulsion

Si le mode de numérotation est réglé sur impulsion, en cours d'un appel vous avez la possibilité de régler momentanément le mode de numérotation par fréquence vocale en maintenant appuyée la touche **ETOILE**.
d s'affiche alors à l'écran. Tous les chiffres suivants seront numérotés par fréquence vocale jusqu'à ce que vous raccrochiez.

Durée du signal d'appel *

Votre téléphone dispose de 2 durées de signal d'appel programmées par défaut. Veuillez vous adresser auprès de votre opérateur si vous n'êtes pas sûr de la durée à utiliser.

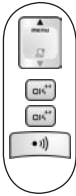


1. Appuyez sur la touche **MENU**
2. Sélectionnez **REGLES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **RAPPEL** et appuyez sur la touche **OK**. La durée actuelle s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez **RAPPEL 1** ou **RAPPEL 2**.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Note : Ce réglage est utile pour utiliser les services réseau. L'utilisation de certains services (à l'aide des touches R+1, R+2, R+3 (signal d'appel, transfert d'appel ...)) dépend du réglage du flash.

Souscrire un combiné

Un seul combiné peut être souscrit à une base à la fois.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **INSCRIP** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Avant de saisir le code de souscription (code RC), maintenez appuyée la touche **RECHERCHE DE COMBINÉ** de la base pendant 4 secondes. Un bip de souscription est émis.

La base est pleine

Si la base est pleine, plus aucun combiné ne peut y être souscrit. Dans ce cas, vous entendrez un bip de rejet (DECT 225 seulement) et plus aucun combiné ne peut être souscrit. Voir ci-dessous la section *Désouscrire un combiné* pour désouscrire un combiné.



5. Entrez le code RC.
6. Appuyez sur la touche **OK**.

Souscription réussie

Vous entendrez un bip de confirmation si la souscription a été effectuée avec succès. Le nom et numéro du combiné s'affichent alors à l'écran.

Echec de la souscription

Si la souscription a échoué, le combiné est de nouveau souscrit à sa base initiale, ou **CHERCHÉ** s'affichera sur l'écran s'il a perdu le lien avec sa base initiale, ou **PAS ENREG** s'affichera s'il est souscrit pour la première fois. Veuillez suivre la procédure et essayez encore.

Désouscrire un combiné

Un combiné peut désouscrire un autre combiné souscrit à la même base. Il ne peut pas se désouscrire lui-même.

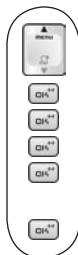


1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **EFF COM** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Sélectionnez le combiné que vous souhaitez désouscrire et appuyez sur la touche **OK**.
5. Entrez le code RC.
6. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Changer le code RC

Un code RC (code de souscription) est requis afin d'accéder aux fonctions de **souscription** et **désouscription d'un combiné**.

Le code configuré par défaut est "0000".Vous avez la possibilité de créer votre propre code. Celui-ci peut contenir jusqu'à 8 chiffres.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLAGES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **CODE PIN** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Entrez le code RC actuel et appuyez sur la touche **OK**.
5. Entrez le nouveau code RC et appuyez sur la touche **OK**.
6. Entrez une seconde fois le nouveau code RC.
7. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

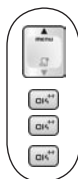
Echec du changement de code

Vous entendrez un bip de rejet si le nouveau code RC n'a pas été répété correctement. Suivez les étapes 3 à 7 et essayez de nouveau.

Si vous avez oublié votre code RC, vous devez réinitialiser votre téléphone (voir section ci-dessous). Après la réinitialisation le code PIN par défaut "0000" est configuré.

Réinitialiser

Vous pouvez réinitialiser les réglages d'écran, de sons ou tout autre réglage de votre téléphone. Veuillez vous référer à la section *Réglages par défaut*, page 31.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **REGLAGES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **RESET** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Note : Après la réinitialisation vous devez reconfigurer votre téléphone. Veuillez vous référer à la section Configurer votre DECT 221/225, (voir page 5).

10 Autres fonctions

Blocage clavier



Le clavier peut se verrouiller afin d'éviter des appuis involontaires sur les touches. Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez toujours répondre à un appel entrant en appuyant sur la touche **PRISE DE LIGNE**. Pendant l'appel, le clavier est actif. Une fois l'appel terminé, le clavier est à nouveau verrouillé.

Verrouiller le clavier



Maintenez appuyée la touche **BLOCAGE CLAVIER**.  apparaît à l'écran.

Déverrouiller le clavier




Maintenez appuyée la touche **OK**.

Raccourci clavier pour activer/désactiver la sonnerie



Vous pouvez utiliser ce raccourci pour activer ou désactiver la sonnerie du combiné.



Maintenez appuyée la touche **SILENCE**.

Note : le symbole  apparaît pour vous indiquer que la sonnerie est désactivée. Aucun son ne sera émis pour signaler un appel entrant.

Indicateur de messages en attente

Si vous avez souscrit au service de messagerie vocale auprès de votre opérateur, le symbole  s'affiche lorsque vous avez un nouveau message sur votre boîte vocale. Une fois le message écouté, le symbole  s'éteint.




Vous pouvez également l'éteindre en appuyant sur la touche **RETOUR** pendant 2 secondes en mode veille.

Retrouver un combiné

Cette fonction vous permet de localiser vos combinés.



Appuyez sur la touche **RECHERCHE DE COMBINÉ** de la base.

Note : Tous les combinés souscrit à la base émettront le bip de recherche de combiné pendant 30 secondes et  clignotera à l'écran.

Arrêter la recherche de combiné

Vous pouvez arrêter la recherche de combiné en appuyant sur n'importe quelle touche d'un combiné ou en appuyant de nouveau sur la touche **RECHERCHE DE COMBINÉ** de la base.

11 Utiliser les combinés supplémentaires

Note : au moins 2 combinés sont nécessaires pour utiliser les fonctions décrites dans cette section.

Appeler quelqu'un dans la maison

Vous pouvez appeler gratuitement une personne dans la maison en utilisant la fonction intercom de votre téléphone.

Pour passer un appel interne :



1. Appuyez sur la touche **INTERCOM** et attendez la tonalité de numérotation en interne.
2. Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné que vous souhaitez appeler.

Note : le téléphone sonnera occupé si l'autre combiné n'est pas disponible.

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes déjà en communication interne, le nom ou numéro de l'appelant s'affichera, à condition que vous ayez souscrit au service Présentation du numéro.

Pour répondre à l'appel externe :



1. Appuyez sur la touche **RETOUR** pour suspendre l'appel interne.
2. Appuyez sur la touche **PRISE DE LIGNE** pour répondre à l'appel externe.

Pour terminer l'appel interne :



Appuyez sur la touche **RETOUR** ou reposez le combiné sur son support.

Appeler quelqu'un dans la maison alors que vous êtes déjà au téléphone

Pendant que vous êtes en communication externe, vous pouvez mettre l'appel externe en attente et appeler une personne dans la maison.

Pour passer un appel interne pendant une communication externe :



1. Appuyez sur la touche **INTERCOM**.
2. Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
3. Patientez jusqu'à ce que l'autre combiné vous réponde.

Note : Une fois que l'autre combiné a répondu, vous pouvez basculer entre l'appel externe et interne en appuyant sur la touche **INTERCOM**.

Note : si l'autre combiné ne répond pas, appuyez de nouveau sur la touche **INTERCOM** pour abandonner la tentative et revenir à l'appel externe.

Transférer votre appel sur un autre combiné

Pendant un appel externe,



1. Appuyez sur la touche **INTERCOM**.
2. Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
3. Patientez jusqu'à ce que l'autre combiné réponde.
4. Une fois que l'autre combiné a répondu à votre appel, appuyez sur la touche **FIN** ou reposez le combiné sur son support. L'appel externe a été transféré.

Note : Si l'un des combinés raccroche pendant un appel en conférence, l'autre combiné demeure en communication avec l'appel externe.

Faire une conférence à 3

Vous pouvez inviter un autre combiné à se joindre à l'appel externe.

Pendant un appel externe,



1. Appuyez sur la touche **INTERCOM**.
2. Appuyez sur la touche correspondant au numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
3. Patientez jusqu'à ce que l'autre combiné réponde.
4. Une fois que l'autre combiné a répondu à l'appel, maintenez appuyée la touche **CONFERENCE**. Vous pouvez maintenant parler à trois.

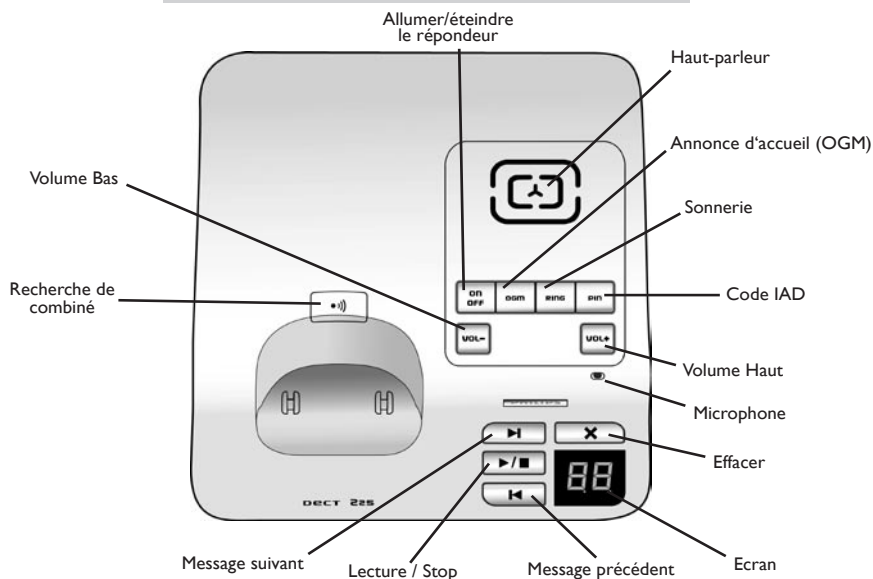
Pendant la conversation à trois,



1. Appuyez sur la touche **CONFERENCE** pour mettre l'appel externe en attente et ainsi parler avec l'autre combiné en privé.
2. Maintenez appuyée la touche **CONFERENCE** pour rétablir la conversation à trois.

Note : Si vous raccrochez avant que l'autre combiné n'ait répondu, l'appel externe sera perdu.

12 Répondeur DECT 225



L'écran

Le répondeur dispose d'un écran sur la base. Veuillez vous référer au table ci-dessous pour connaître la signification des indications sur l'écran.

Ecran	Signification	Ecran	Signification
FL	La mémoire est pleine. Aucun nouveau message ne peut être enregistré.	-R	Un téléphone extérieur consulte le répondeur.
--	Le répondeur est occupé. Un appel est en cours et le répondeur est activé.	☎	Annnonce d'accueil
r2	2 sonneries	L1	Niveau de volume 1, filtrage d'appel désactivé
r3	3 sonneries	L2	Niveau de volume 2 du haut-parleur et du filtrage d'appel
r4	4 sonneries	L3	Niveau de volume 3 du haut-parleur et du filtrage d'appel
r5	5 sonneries	L4	Niveau de volume 4 du haut-parleur et du filtrage d'appel
r6	6 sonneries	L5	Niveau de volume 5 du haut-parleur et du filtrage d'appel
r7	7 sonneries	dL	Effacer
LS	Economiseur		

Activer/désactiver le répondeur

Note : Activer ou désactiver le répondeur n'a pas d'influence sur les fonctions courantes du téléphone, comme passer des appels externes ou recevoir des appels entrants.

Pour activer ou désactiver le répondeur,



Appuyez sur la touche **ALLUMER / ÉTEINDRE** en mode veille.

L'écran s'allume dès que le répondeur est activé.

Lorsque le répondeur est activé, il répond aux appels après un certain nombre de sonneries, en fonction du réglage du nombre de sonneries (voir section *Délai de réponse*, page 29). Après avoir répondu à l'appel, le répondeur lit l'annonce d'accueil et enregistre le message entrant.

Note : le répondeur ne peut enregistrer des messages entrants que s'il reste de la mémoire disponible.

La mémoire est pleine après 60 messages enregistrés ou lorsque les messages enregistrés prennent toute la mémoire disponible. Dans ce cas, sur l'écran de la base s'affiche FU (full).

Si la mémoire est pleine, aucun message ne peut être enregistré. Dans ce cas le répondeur annonce le message d'accueil suivant et libère la ligne.

"Bonjour, vous êtes en relation avec un répondeur téléphonique qui ne prend pas les messages. Merci de rappeler ultérieurement. A bientôt"

Annonces d'accueil

Le répondeur lit l'annonce d'accueil dès qu'il répond à l'appel. Une annonce d'accueil pré-définie est disponible, vous pouvez aussi enregistrer votre propre annonce d'accueil.

L'annonce d'accueil pré-définie est la suivante :

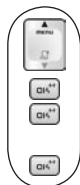
"Bonjour, vous êtes en relation avec un répondeur téléphonique. Merci de bien vouloir laisser un message après le bip sonore. A bientôt."

Si vous enregistrez votre propre annonce d'accueil, elle sera utilisée lorsque le répondeur répond à un appel. Si elle est effacée, l'annonce d'accueil pré-définie sera automatiquement réutilisée.

Régler la langue de l'annonce d'accueil pré-définie *

[Cette section n'est disponible que pour les modèles comprenant l'option multi-langues pour annonce d'accueil.]

Vous pouvez sélectionner la langue de l'annonce d'accueil pré-définie de votre répondeur à partir du combiné.



1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Sélectionnez **RÉGLAGES** et appuyez sur la touche **OK**.
3. Sélectionnez **LANG REP** et appuyez sur la touche **OK**.
4. Sélectionnez la langue désirée.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Enregistrer une annonce d'accueil

La durée maximale d'enregistrement est de 40 secondes. Vous n'avez pas à effacer votre ancienne annonce d'accueil pour en enregistrer une nouvelle. Une fois que vous avez enregistré votre nouvelle annonce d'accueil, l'annonce précédente est écrasée.

Pour enregistrer une annonce d'accueil :



1. Appuyez sur la touche **ANNONCE D'ACCUEIL** pendant 2 secondes et attendez la tonalité. Le pictogramme clignote pendant l'enregistrement.
2. Parlez dans le micro de la base après le bip.
3. Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter l'enregistrement ou celui-ci s'arrêtera automatiquement après 40 secondes.

L'annonce enregistrée est rejouée automatiquement pour vérification. Pour écouter l'annonce d'accueil actuelle, voir section ci-dessous.

Note : si vous n'êtes pas satisfait par l'annonce d'accueil que vous avez enregistrée, répétez les étapes 1 à 3 pour écraser votre ancienne annonce. Ecoutez puis effacez-la pour rétablir l'annonce d'accueil pré-définie ou écrasez-la en enregistrant une nouvelle annonce. Pour rétablir l'annonce d'accueil pré-définie, voir ci-dessous *Effacer une annonce d'accueil.*

Ecouter l'annonce d'accueil actuelle



1. Appuyez sur la touche **ANNONCE D'ACCUEIL**.
2. Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter la lecture de l'annonce ou celle-ci s'arrêtera une fois l'annonce terminée.

Effacer une annonce d'accueil



Appuyez sur la touche **EFFACER** pendant la lecture de l'annonce d'accueil.

Utilisez cette fonction pour rétablir l'annonce d'accueil pré-définie.

Note : l'annonce d'accueil pré-définie ne peut pas être effacée.

Messages entrants

Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 60 messages. La durée maximale d'un message est de 6 minutes. Si pendant l'enregistrement d'un message un combiné souscrit ou une extension de téléphone décroche, l'enregistrement s'arrête. Le nombre de messages non lus clignote sur l'écran. Il s'arrête de clignoter après que tous les messages aient été écoutés.

Ecouter un message

La lecture des messages s'effectue dans l'ordre où ils ont été enregistrés. Un bip retentit avant chaque message.



Appuyez sur la touche **LECTURE**. Le nouveau message le plus ancien commence.

Pendant la lecture des messages, les options suivantes sont disponibles :



1. Appuyez sur la touche **SUIVANT** pour passer au message suivant.
2. Appuyez sur la touche **PRECEDENT** pour réécouter le message en cours.
3. Appuyez sur la touche **PRECEDENT** deux fois pour écouter le message précédent.
4. Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter la lecture des messages.

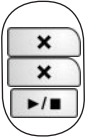
Effacer un message




Appuyez sur la touche **EFFACER** pendant la lecture d'un message.

Note : Une fois effacés, les messages ne peuvent pas être récupérés. Le message est définitivement effacé par une simple pression sur la touche **EFFACER**.

Effacer tous les messages



1. Appuyez sur la touche **EFFACER** pendant 2 secondes.  clignote sur l'écran.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **EFFACER** pour effacer définitivement tous les anciens et nouveaux messages ou appuyez sur la touche **STOP** pour annuler la suppression.

Note : les messages effacés ne peuvent être récupérés.

Filtrage d'appel

Le haut-parleur du répondeur s'active quand il répond à un appel. Vous avez alors la possibilité d'entendre le correspondant avant de décider de prendre l'appel ou non.

Si vous ne souhaitez pas entendre l'enregistrement du message, il vous suffit de baisser le volume à son minimum (voir section suivante).

Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume avant ou pendant le filtrage d'appel et la lecture des messages.

Note : le filtrage d'appel est désactivé lorsque le volume est réglé à son minimum.



Appuyez sur la touche **VOLUME HAUT** pour augmenter le volume ou sur la touche **VOLUME BAS** pour diminuer le volume.

Délai de réponse

Vous pouvez régler le nombre de sonneries avant que le répondeur réponde à l'appel. Cette option n'est disponible que si le répondeur est activé.

Vous pouvez choisir l'option économiseur pour régler le nombre de sonneries avant que le répondeur réponde à l'appel. Vous pouvez choisir de 2 à 7 sonneries ou l'option économiseur.

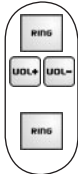
L'option économiseur est utile quand vous écoutez vos messages à distance (voir page 30). Quand l'économiseur est sélectionné, le répondeur se déclenche après 4 sonneries s'il n'y a pas de nouveaux messages ou après 2 sonneries s'il y a un nouveau message. Raccrochez après la 3ème sonnerie pour vérifier gratuitement si vous avez de nouveaux messages.

Pour vérifier le réglage actuel du délai de réponse,



Appuyez sur la touche **SONNERIE** en mode veille. Le réglage actuel est affiché.

Pour changer le délai de réponse,



1. Appuyez sur la touche **SONNERIE** pendant 2 secondes. Le réglage actuel clignote.
2. Utilisez les touches **VOLUME HAUT** et **VOLUME BAS** pour régler le nombre de sonneries.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **SONNERIE** pour confirmer votre choix. Le nouveau réglage est affiché pendant 2 secondes.

Code d'interrogation à distance

Un code d'interrogation à distance (IAD) à trois chiffres est requis pour interroger le répondeur à distance (voir page 30). Le code par défaut est "000". Nous vous conseillons de le personnaliser. Le code d'interrogation à distance peut contenir 3 chiffres.

Note : Ce code est différent du code RC qui est utilisé pour souscrire ou désouscrire un combiné.

Pour voir le code d'interrogation à distance,



Appuyez sur la touche **PIN** en mode veille. L'écran clignote pendant un court moment avant d'afficher le chiffre suivant.

Pour changer le code d'interrogation à distance,



1. Appuyez sur la touche **PIN** pendant 2 secondes en mode veille.
2. Utilisez les touches **VOLUME HAUT** et **VOLUME BAS** pour changer le premier chiffre.
3. Appuyez sur la touche **PIN** pour confirmer le premier chiffre.
4. Utilisez les touches **VOLUME HAUT** et **VOLUME HAUT** pour changer le deuxième chiffre.
5. Appuyez sur la touche **PIN** pour confirmer le deuxième chiffre.
6. Utilisez les touches **VOLUME HAUT** et **VOLUME HAUT** pour changer le troisième chiffre.
7. Appuyez sur la touche **PIN** pour confirmer le troisième chiffre.

Deux bips vous confirment la modification et les trois chiffres du nouveau code sont affichés l'un après l'autre sur l'écran.

Interrogation à distance

Vous pouvez interroger votre répondeur à distance depuis un autre téléphone à numérotation vocale (voir chapitre 8, Mode de numérotation, page 19).

Note : Vous devez entrer le code d'interrogation à distance pour accéder au répondeur.

Pour accéder à votre répondeur à distance,

1. Appelez votre répondeur depuis une ligne extérieure.
2. Lorsque le répondeur répond à l'appel et commence à lire l'annonce d'accueil, appuyez sur la touche **ETOILE**.

Note : Si le répondeur est désactivé, il émettra un bip après 10 sonneries. Veuillez ensuite procéder à l'étape 3.

3. Entrez le code d'interrogation à distance.

Le code IAD saisi est correct

L'accès à distance est activé une fois le code IAD correctement saisi.

Le code IAD saisi est incorrect

Vous disposez de trois tentatives pour saisir correctement le code IAD ou la connection sera perdue.

4. Appuyez sur une des touches d'accès (voir tableau en bas de page) à tout moment pour accéder à la fonction désirée.

Note : Si vous êtes perdu pendant l'accès à distance, appuyez sur la touche **5** une fois pour arrêter l'opération en cours et redémarrer.

Note : La connection sera perdue si aucune touche n'est pressée au-delà de 8 secondes après la dernière touche pressée.

Fonctions d'interrogation à distance

Voici les fonctions d'interrogation à distance

Fonction

- Pour écouter les messages
- Pour écouter l'annonce d'accueil
- Pour enregistrer une annonce d'accueil
- Pour arrêter
- Pour activer ou désactiver le répondeur
- Pour effacer tous les anciens et nouveaux messages

Touche d'accès à distance



Deux fois

Pendant la lecture du message

- Pour écouter le message précédent
- Pour réécouter le message en cours
- Pour écouter le message suivant
- Pour arrêter la lecture du message
- Pour effacer le message en cours



Réglages par défaut

Nom du combiné*	PHILIPS	Répondeur (DECT 225 seulement)	Activé
Mélodie de la sonnerie	<i>Mélodie 1</i>	Langue de l'annonce prédéfinie ** France Suisse Belgique	<i>Français Allemand Anglais</i>
Volume de la sonnerie	<i>Niveau 3</i>	Messages	<i>Vide</i>
Bips touches	<i>Activé</i>	Délai de réponse	<i>Economiseur</i>
Rétro-éclairage	<i>Activé</i>	Code d'interrogation à distance (IAD)	<i>000</i>
Durée de rappel ** France Suisse Belgique	<i>270ms 100ms 100ms</i>	Volume du haut-parleur de la base	<i>Niveau 3</i>
Mode de numérotation **	<i>Tonalité</i>		
Langue du menu ** France Suisse Belgique	<i>Français Allemand Anglais</i>		
Volume de l'écouteur	<i>Moyen</i>		
Blocage clavier	<i>Désactivé</i>		
Indicateur de messages en attente Code de souscription (RC)	<i>Désactivé 0000</i>		

* Le réglage par défaut de cette fonction ne s'effectuera pas après réinitialisation.

Téléphone, répondeur, un problème

Problèmes

Le téléphone ne fonctionne pas du tout.

Le téléphone ne sonne pas.

Il n'y a pas de tonalité.

La présentation du numéro ne fonctionne pas correctement.

Je ne peux pas répondre à un deuxième appel (signal d'appel).



Le symbole batterie vide apparaît juste après que les batteries aient été chargées.

Je ne peux pas souscrire le combiné (DECT 221 seulement).

Le répondeur n'enregistre pas les messages (DECT 225 seulement).

L'interrogation à distance ne fonctionne pas (DECT 225 seulement).

Solutions

- Vérifiez que le bloc d'alimentation électrique et le cordon ligne sont correctement branchés.
- Vérifiez que les batteries sont suffisamment chargées et correctement installées.
- Ce téléphone ne fonctionne pas en cas de coupure de courant.
- Vérifiez que le bloc d'alimentation électrique et le cordon ligne sont correctement branchés.
- Rapprochez le combiné de la base.
- Vérifiez que la sonnerie du combiné est activée.
- Vérifiez que le cordon ligne est correctement branché.
- Vérifiez que le combiné est suffisamment chargé.
- Rapprochez le combiné de la base.
- Vérifiez que vous avez souscrit au service Présentation du numéro auprès de votre opérateur.
- Attendez au moins une sonnerie avant de décrocher.
- Veuillez vous adresser auprès de votre opérateur et sélectionnez la durée du signal d'appel appropriée.*
- Remplacez les batteries par des neuves.
- Vérifiez que vous avez appuyé sur la touche **RECHERCHE DE COMBINÉ**  pendant 4 secondes avant d'appuyer sur la touche **OK** .
- Chaque base peut souscrire jusqu'à 4 combinés. Voir section 9 – *Désouscrire un combiné* – pour désouscrire un combiné.
- Vérifiez que le répondeur est branché au bloc d'alimentation électrique, et que le bloc d'alimentation est branché à une prise murale alimentée.
- Vérifiez si le répondeur est plein. Dans ce cas, effacez certains ou tous les messages.
- Essayez de couper le courant, et rétablissez-le après 15 minutes.
- Vérifiez que vous avez correctement entré le code d'interrogation à distance.
- Utilisez un téléphone avec numérotation vocale.

Si ces solutions ne résolvent pas votre problème, coupez l'alimentation de la base et du combiné. Attendez 15 minutes et réessayez de nouveau.

Déclaration de conformité

We,

PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT221xx and DECT225xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/02/2005 Le Mans



CE0681

Product Quality Manager
Home Communication

Le symbole **CE** certifie la conformité avec les exigences essentielles applicables à la directive 1999/5/EC en ce qui concerne la sécurité de l'utilisateur, la compatibilité électromagnétique et l'utilisation efficace de la bande de fréquence.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



FR

3 111 285 23341